



(19) RU (11) 2 102 521 (13) C1  
(51) МПК<sup>6</sup> С 22 С 38/48, С 21 Д 8/02

РОССИЙСКОЕ АГЕНТСТВО  
ПО ПАТЕНТАМ И ТОВАРНЫМ ЗНАКАМ

(12) ОПИСАНИЕ ИЗОБРЕТЕНИЯ К ПАТЕНТУ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

(21), (22) Заявка: 94030489/02, 23.11.1992  
(30) Приоритет: 05.12.1991 DE P 4140459.9  
(46) Дата публикации: 20.01.1998  
(56) Ссылки: DE, патент, 2616599, кл. С 22 С 38/50, 1989. JP, патент 57-5849, кл. С 22 С 38/48, 1982. JP патент, 59-74219, кл. С 22 С 38/54, 1984.

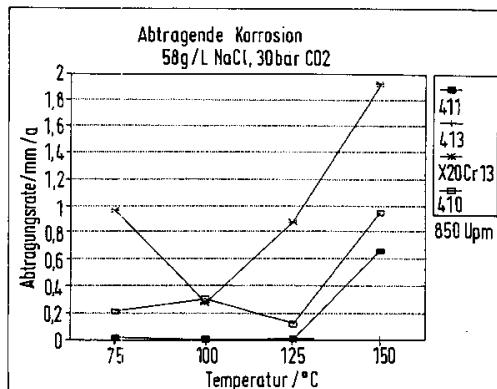
(71) Заявитель:  
Маннесманн АГ (DE)  
(72) Изобретатель: Инго Фон Хаген[DE],  
Рольф Пепперлинг[DE], Хубертус  
Шлеркманн[DE], Ульрике Цайслмаир[DE]  
(73) Патентообладатель:  
Маннесманн АГ (DE)

(54) СВАРИВАЕМАЯ ВЫСОКОПРОЧНАЯ КОНСТРУКЦИОННАЯ СТАЛЬ ДЛЯ ИЗГОТОВЛЕНИЯ БЕСШОВНЫХ КОРРОЗИОННО-СТОЙКИХ ТРУБ И ЕМКОСТЕЙ И СПОСОБ ИХ ИЗГОТОВЛЕНИЯ

(57) Реферат:

Изобретение относится к способу изготовления бесшовных стальных труб или плоских изделий (полоса или лист) для изготовления труб или емкостей, предназначенных для подачи, транспортировки или переработки газообразных или жидких углеводородов, содержащих CO<sub>2</sub> и воду, а также в отдельных случаях, имеющих небольшое содержание H<sub>2</sub>S, являющихся стойкими к коррозионному растрескиванию, а также имеющих одновременно хорошую свариваемость и предел удлинения 0,2% при, по меньшей мере, 450 Н/мм<sup>2</sup>, при этом применяют сталь, содержащую Ni, имеющую следующий состав (в мас.-%): мин. 0,015% С, 0,15-0,50% Si, макс. 2,0% Mn, макс. 0,020% P, макс. 0,003% S, 12,0-13,8% Cr, 0,002-0,02% N, 0,01-0,05% Nb, остальное железо и обычные примеси. Согласно изобретению предлагается, чтобы

содержание Ni было ограничено максимально 0,25%, содержание Mn минимально 1,0%, содержание С ограничено 0,035%, а в качестве дополнительного легирующего компонента содержалось 0,01-1,2% Mo. 2 с. и 7 э.п. ф.-лы, 3 табл., 2 ил.



Фиг. 1

R U  
2 1 0 2 5 2 1  
C 1

R U  
2 1 0 2 5 2 1  
C 1



(19) RU (11) 2 102 521 (13) C1  
(51) Int. Cl. 6 C 22 C 38/48, C 21 D 8/02

RUSSIAN AGENCY  
FOR PATENTS AND TRADEMARKS

(12) ABSTRACT OF INVENTION

(21), (22) Application: 94030489/02, 23.11.1992

(30) Priority: 05.12.1991 DE P 4140459.9

(46) Date of publication: 20.01.1998

(71) Applicant:  
Mannesmann AG (DE)

(72) Inventor: Ingo Fon Khagen[DE],  
Rolf Pepperling[DE], Khubertus  
Shlerkemann[DE], Ulrike Tsajslmair[DE]

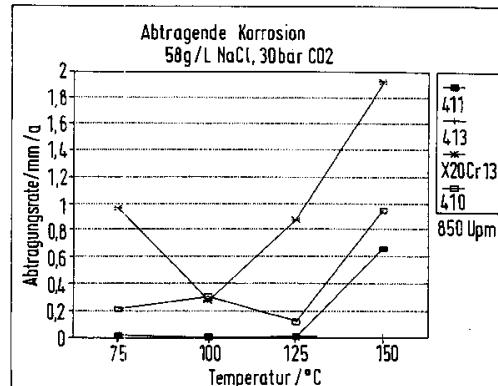
(73) Proprietor:  
Mannesmann AG (DE)

(54) WELDED HIGH-STRENGTH STEEL TO MANUFACTURE SEAMLESS CORROSION-RESISTANT PIPES AND CONTAINERS

(57) Abstract:

FIELD: steel making. SUBSTANCE: invention relates to manufacturing seamless steel pipes or flat products (stripes or sheet) for manufacturing pipes or containers appropriate to supply, transportation, or processing gaseous or liquid hydrocarbons containing carbon dioxide and water and, in particular instances, small concentration of hydrogen sulfide. Manufactured products are resistant against corrosion cracking and also have good weldability and elongation 0.2% with effort at least 450 N/sq.m. To achieve it, nickel-containing steel is used composed, wt.-%: carbon, 0.015; silicon, 0.15-0.50; molybdenum, maximum 2.0%; phosphorus, maximum 0.02; sulfur, maximum 0.003; chromium, 12.0-13.8; nitrogen, 0.002-0.02; niobium, 0.01-0.05; iron and common admixtures, the balance. According to invention, content of nickel should be limited by 0.25%, minimum manganese content

1.0%, carbon content no higher than 0.035%, and, as added alloying component, 0.01-1.2% molybdenum should be contained. EFFECT: improved performance characteristics of steel products. 9 cl, 2 dwg, 3 tbl



Фиг.1

R U  
2 1 0 2 5 2 1  
C 1

R U  
2 1 0 2 5 2 1  
C 1

RU 2102521 C1

Изобретение относится к способу изготовления бесшовных стальных труб или плоских изделий /полоса или лист/ для труб или емкостей, которые предназначены для подачи, транспортировки или переработки углеводородов. Причем в транспортируемых или перерабатываемых средах в присутствии CO<sub>2</sub> и воды, а также в отдельных случаях небольшого содержания H<sub>2</sub>S создаются коррозионные условия.

При получении углеводородов в коррозионных условиях обычно применяются трубы из низколегированных сталей с пассивной защитой от коррозии /ингибиование/ или из высоколегированных коррозионностойких сталей для того, чтобы можно было соответствовать высоким требованиям в отношении коррозионной стойкости, в частности, также стойкости от коррозионного растрескивания.

Соответствующая сталь известна, например, из патента ФРГ 2616 599C2. Вследствие высокого содержания дорогих легирующих элементов /например, 22% Cr, 5% Ni, 3% Mo/ трубы и емкости из сталей такого типа для вышеуказанных случаев применения являются чрезвычайно дорогостоящими. Эти относительно высокопрочные дуплексстали имеют, главным образом, низкое содержание С и поэтому хорошо свариваются.

Для применения в нефтепромыслах известны такие стали, которые содержат от 0,18-0,22% С и 12,5-14% Cr /материал AJSJ 420/. Этот материал имеет во влажной среде, содержащей CO<sub>2</sub>, очень хорошую коррозионную стойкость. Так как трубы из этого материала в условиях строительной площадки практически не поддаются сварке, для соединения труб применяются исключительно резьбовые соединения. Поэтому трубы из этой стали применяются только в качестве транспортирующих труб, а не в качестве водопроводных труб. Поскольку в углеводородах, подаваемых через эти трубы, содержатся следы H<sub>2</sub>S, могут появиться следы повреждения из-за коррозионного растрескивания, так как этот материал имеет сравнительно небольшую стойкость против этого вида коррозии.

Для изготовления стальных труб известны также хромистые стали, содержащие 13% Cr, которые могут свариваться. Примером этого является материал AJSJ 410 /материал N 1.4006/, который содержит 0,08-0,12% С, максимально 1,0% Mn и 12,0-14,0% Cr. Свариваемость этой стали обеспечивается малым содержанием углерода. Однако проблематичной является термическая обработка изделий, получаемых из нее прокаткой, так как зачастую у них получается негомогенная структура, которая определяет очень низкую стойкость этих сталей к коррозионному растрескиванию в присутствии H<sub>2</sub>S. В связи с этим материал, который считается коррозионностойким и кислотоупорным, хотя и применяется для насосных труб теплообменников и т.п. устройств, но не используется для транспортировки углеводородов, он применяется исключительно в качестве изделий литейного или кузнецкого производства, для изготовления арматуры для головок буровых скважин. Его малая коррозионная стойкость в достаточной мере подтверждается сообщениями в печати об

авариях. Наконец, из JP-57-5849 известна сталь для изготовления бесшовных стальных труб следующего состава:

максимум 0,015% С

0,10 0,80% Si

0,10 2,0% Mn

максимум 0,025% P

максимум 0,010% S

11,0 17,0% Cr

0,10 3,0% Ni

максимум 0,015% N

0,01 0,05% Nb

0,01 0,1% Al

Остальное железо и обычные примеси.

Эта сталь описана как свариваемая, прочная на растяжение, вязкая и коррозионностойкая. Изготовленные из нее бесшовные стальные трубы имеют после термической обработки предел текучести 428-502 Н/мм<sup>2</sup>. Решающим для обеспечения коррозионной стойкости является соблюдение установленной верхней границы содержания С с максимально 0,015% и N максимально 0,015% Содержание Mo в этой стали вообще не предусмотрено.

В противоположность этому в рамках рассматриваемого изобретения было обнаружено, что сталь с указанным в п.1 формулы изобретения составом обладает также не только высокими свойствами коррозионной стойкости, хорошей свариваемости и высокой вязкости, но и имеет даже 0,2% предел относительного удлинения, который значительно превосходит значения, известные из JP 57-5849. Это является особенно неожиданным в связи с тем, что здесь содержание Ni, которое в известной стали составляет до 3,0% может быть ограничено до максимального значения 0,25%. При этом условии в рамках п. 1 формулы изобретения упомянутые значения содержания остальных легирующих элементов допускается в пределах от 0,015% до 0,035% для С и в пределах от 0,002% до 0,02% для N, в связи с этим в отношении механических свойств открываются новые возможности. В отличие от известной стали сталь, применяемая согласно изобретению, содержит также Mo, в частности, в пределах от 0,01% до 1,2% предпочтительно, максимальное содержание ограничено от 0,2% до 0,3%. Минимальное значение содержания Mn составляет 1,0% в то время как в известной стали допускается гораздо меньшее содержание Mn до 0,1% верхний предел составляет 2,0%. Содержание Cr должно лежать в пределах от 12,0% до 13,8%. Для добавки Nb особенно предпочтительным являются значения в пределах от 0,02-0,04% допускается также диапазон от 0,01-0,05%. Так как содержание С ограничено диапазоном 0,015-0,035% эти стали имеют хорошую свариваемость. Содержание Si должно составлять примерно от 0,15-0,50% для Mn от 1,0 до 2,0%. Количество примесей P и S должно быть ограничено соответственно максимально 0,020% предпочтительно 0,003%.

Насколько существенным является точное соблюдение согласно изобретению границ содержания отдельных легирующих элементов показывает сравнение изобретения со сталью следующего состава, описанного в JP 57-5849:

0,020 С

0,3 Si  
0,52 Mn  
0,09 P  
0,04 S  
0,73 Ni  
13,1 Cr  
0,026 Nb  
0,025 Al  
0,011 N

Остальное железо и обычные примеси.

Эта сталь, отличающаяся от стали согласно изобретению содержанием Mn, Mo и Ni в соответствующих случаях максимально наполовину от процентного содержания, там не указывается как коррозионностойкая.

В отношении прокатки стали, применяемой согласно изобретению, имеется больше возможностей. При изготовлении, например, листов для емкостей или сварных труб, исходный материал должен подогреваться до температуры 1100-1250 °C, затем на первой стадии прокатка осуществляется при температуре выше 1000 °C, а затем на второй стадии окончательно прокатывается при температуре 850-750°C с минимальной деформацией, равной 30%.

Вторая стадия прокатки предпочтительно проводится таким образом, что от температуры окончательной прокатки выше или равной 850°C осуществляется охлаждение на воздухе со скоростью, по меньшей мере, 5 кал/с до температуры ниже 200°C. Рекомендуется потом проводить отпуск, однако это не является обязательным.

В другом предпочтительном варианте выполнения изобретения охлаждение происходит при температуре окончательной прокатки, которая больше или равна 850 °C со скоростью охлаждения от 0,5 до 2 кал/с до температуры окружающей среды.

Для того чтобы целенаправленно обеспечить узкие диапазоны предела прочности изделий /например, 15 KSi/ они могут обрабатываться известными самими по себе операциями термообработки.

Далее изобретение поясняется более подробно с помощью сравнительных примеров и результатов экспериментов.

На фиг. 1 и 2 показаны результаты измерений, относящиеся к удаляемой коррозии для различных сталей при различных условиях.

В таблице 1 представлены химические составы трех различных сталей с содержанием хрома, равным 13% обозначенных позициями 410, 411 и 413. Сталь 410 соответствует рассматриваемому изобретению, в то время как две другие стали следует рассматривать в качестве сравнительных примеров. Сталь 411 отличается от изобретения содержанием Ni, равным 2,09% и сталь 413 меньшим содержанием Mn, равным 0,57% и с очень высоким содержанием Ni, равным 4,19%. В таблице 2 воспроизводятся физико-механические свойства плоских изделий и труб, изготовленных при различных условиях прокатки и термообработки. У листа, полученного горячей прокаткой, который поступал на прокатку при температуре 1140 °C и окончательно был прокатан при температуре 800°C без отпуска, были достигнуты очень высокие значения

механических свойств, представленные под номером 410 A в первой строке. За счет снижения температуры окончательной прокатки до 750°C /номер 410 B/ значения предела прочности еще более повысились, причем свойства вязкости ухудшились лишь незначительно. Из результатов испытаний, представленных в нижней части таблицы 2 /номера 410.1 до 410.5/ показано влияние термообработки путем закалки и отпуска при различных условиях в одинаковых режимах прокатки. Хорошо видно значительное повышение достигнутых значений прочности и вязкости.

Из таблицы 3 видно, что стойкость к коррозионному растрескиванию у стали 410 согласно изобретению намного выше, чем у известных сталей 411 и 413.

И только лишь при очень экстремальных условиях контроля /0,01 бар H<sub>2</sub>S и NaCl/ у стали 410 через 1000 часов при нагрузке 90% R<sub>p0,2</sub> наступает разрушение круглого образца при растяжении. У сравниваемых сталей эти случаи разрушения образца произошли уже при значительно более низких условиях испытаний.

На таблицах 1 и 2 показана стойкость стали согласно изобретению к удаляемой коррозии при различных условиях по сравнению со сталью 411 и 413, а также со сталью X20Cr13. С учетом химических составов из таблицы 1 следует, что повышенное содержание Ni и особенно Mo уменьшает величину удаляемой коррозии. Однако стойкость стали 410 согласно изобретению, как, в частности, видно при сравнении со сталью X20Cr13, еще достаточно высока. Как следует из таблицы 3, несмотря на более высокую стойкость при удаляемой коррозии, у сравниваемых сталей 411 и 413 при повышенном содержании Ni и Mo стойкость в отношении коррозионного растрескивания значительно ниже, чем у стали согласно изобретению.

Совершенно неожиданным образом, причиной эффекта, достигаемого согласно изобретению, является значительное ограничение содержания Ni и Mo. В случае, если стойкости к коррозионному растрескиванию придается большее значение, чем стойкости к удаляемой коррозии, значение содержания Mo должно быть ограничено значением 0,2%.

#### Формула изобретения:

1. Свариваемая высокопрочная конструкционная сталь для изготовления бесшовных коррозионно-стойких труб и емкостей, содержащая углерод, кремний, марганец, фосфор, серу, хром, азот, ниобий, никель, железо, отличающаяся тем, что она дополнительно содержит молибден при следующем соотношении компонентов, мас.

Углерод 0,015-0,035

Кремний 0,15-0,5

Марганец 1-2

Фосфор не более 0,02

Сера не более 0,003

Хром 12-13,8

Азот 0,002-0,02

Ниобий 0,01-0,05

Никель не более 0,25

Молибден 0,01-1,2

Железо Остальное

2. Сталь по пп.1 и 2, отличающаяся тем,

что содержание молибдена не более 0,2.

3. Сталь по пп. 1 и 2, отличающаяся тем, что содержание ниобия 0,02 - 0,04.

4. Способ изготовления бесшовных коррозионно-стойких труб и емкостей, включающий получение заготовки из стали, нагрев до 1100 - 1250°C, прокатку и охлаждение, отличающийся тем, что заготовку получают из стали следующего химического состава, мас.

Углерод 0,015 0,035

Кремний 0,15 0,5

Марганец 1 2

Фосфор не более 0,02

Сера не более 0,003

Хром 12 13,8

Азот 0,002 0,02

Ниобий 0,01 0,05

Никель не более 0,25

Молибден 0,01 1,2

Железо Остальное

прокатку на первой стадии проводят при

температуре выше 1000°C, а на второй стадии в диапазоне по меньшей мере 700°C.

5. Способ по п.4, отличающийся тем, что осуществляют прокатку на второй стадии при температуре в диапазоне 850 - 700°C при минимальной деформации 30%.

6. Способ по п.4, отличающийся тем, что охлаждение с температуры прокатки на второй стадии, по крайней мере 850°C, проводят со скоростью, по меньшей мере 5K/c, до температуры ниже 200°C.

7. Способ по п.4, отличающийся тем, что после охлаждения проводят отпуск.

8. Способ по п.4, отличающийся тем, что охлаждение с температуры прокатки на второй стадии, по крайней мере 850°C, проводят со скоростью 0,5 - 2,0K/c до температуры окружающей среды.

9. Способ по п.4 или 8, отличающийся тем, что после охлаждения проводят упрочняющую термическую обработку.

10

15

20

25

30

35

40

45

50

55

60

Таблица 1

Химический состав различных материалов.

Bez.	C %	Si %	Mn %	P %	S %	Alges %	Cr %	Ni %	Mo %	Nb %	N %
410	0,028	1,43	0,006	0,002	0,002	0,01	12,98	0,055	0,042	0,028	0,0077
411	0,029	1,47	0,007	0,002	0,002	0,006	13,32	2,09	0,97	0,031	0,0084
413	0,028	0,57	0,007	0,002	0,002	0,008	12,94	4,19	0,98	0,007	0,0226

Таблица 2

Физико-механические свойства материалов согласно изобретению.

Номер №	$T_z$ °C	$T_e$ °C	Закалка	Отпуск	Механические свойства			
					$R_{p0,2}$ N/mm <sup>2</sup>	$R_m$ N/mm <sup>2</sup>	$R_{p0,2}/R_m$ %	As %
410 A	1140	800	TM-прокатка	-	676	969	70	17,5
410 B	1140	750	TM-прокатка	-	689	978	70	16,2
410,1	1140	855	1000°/01	450°С/воздух	822	994	83	19,5
410,2	1140	855	1000°/01	500°С/воздух	807	999	81	19,0
410,3	1140	855	1000°/01	600°С/воздух	726	837	87	18,5
410,4	1140	855	1000°/01	700°С/воздух	658	760	87	20,0
410,5	1140	855	900°/01	500°С/воздух	820	994	83	74

Таблица 3

Результаты опыта на коррозионное растрескивание.

Условия проведения опыта		Результат		
p (H <sub>2</sub> S) бар	c (NaCl) %	4010	411	413
0,001	0	0	0	0
	5	0	X	X
0,0035	0	0	0	0
	5	0	X	X
0,01	0	0	н.п.	н.п.
	0,5	0	X	н.п.
	5	X	X	н.п.

Круглые образцы на растяжение при постоянной нагрузке

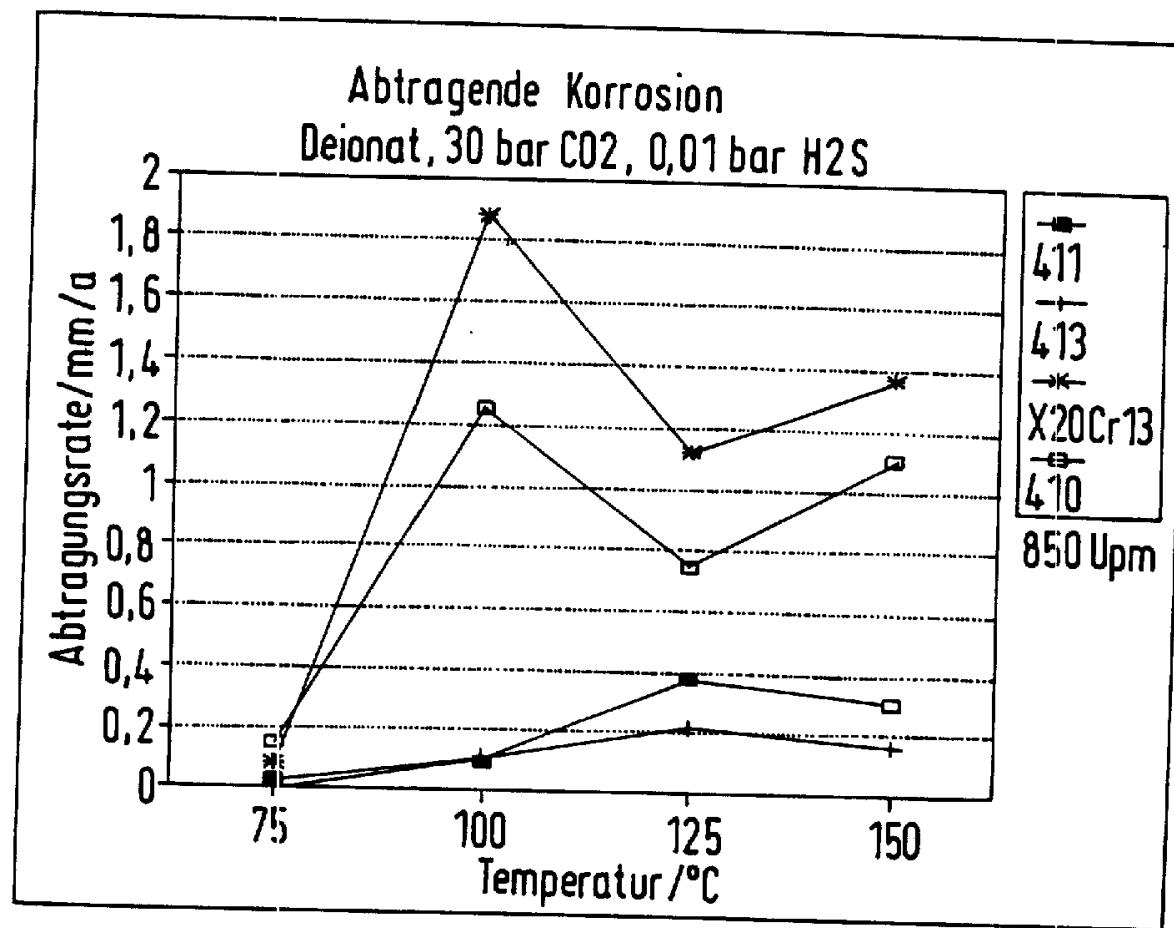
Нагрузка : 90% R<sub>p0,2</sub>

длительность исследований : 1000 часов

газ-носитель : CO<sub>2</sub> при нормальном давлении

символы : 0 - без изменений, X - разрушение образцов

н.п. - не проверялось



Фиг.2

R U 2 1 0 2 5 2 1 C 1

R U ? 1 0 2 5 2 1 C 1